



Reservedele Spareparts Ersatzteile Pieces

**Frontgrubber
300/400
Serie nr. : 100-XXX**

Indholdsfortegnelse,

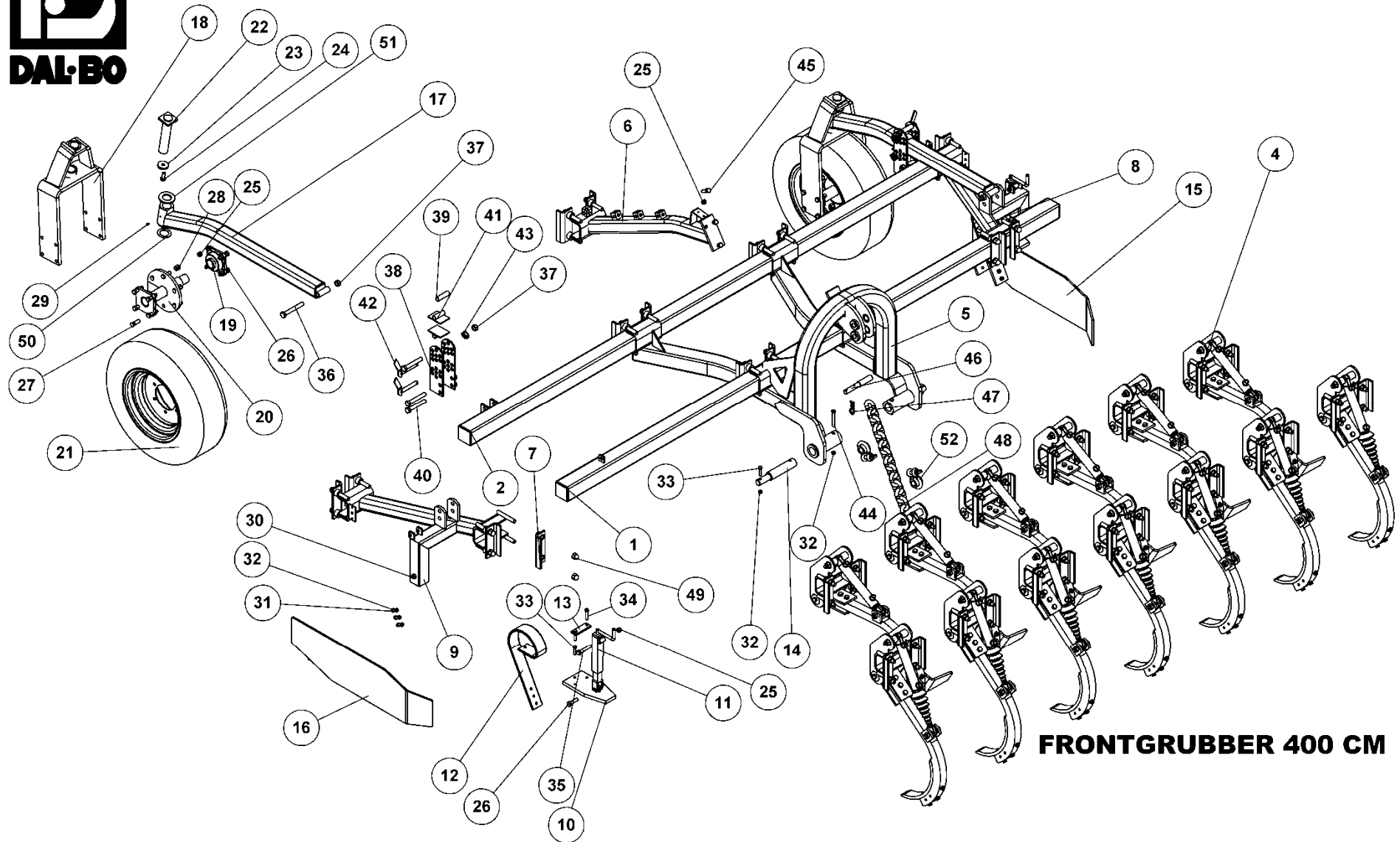
Table of Contents, Inhaltsverzeichnis, Table des matières

RESERVEDELSLISTENS OPBYGNING, THE CONSTRUCTION OF THE SPAREPARTSLIST,	3
FRONTGRUBBER 400	4
FRONTGRUBBER 300	5
TAND KPL. 3D TIL PÅBOLTNING, ZINKEN, TINE, DENT	6
HYDR. TIL FRONTGRUBBER 400 CM, HYDRAULIK, HYDRAULIC, HYDRAULIQUE	8
LYGTESÆT FRONTGRUBBER, LEUCHTSSATZ, LIGHT SET, ENSEMBLE DE PHARES	10

Reservedelslistens opbygning, the construction of the sparepartslist,

<p>Reservedelstegningerne tager udgangspunkt i en 4 meter Frontgrubber. Ved de øvrige modeller er der udarbejdet en ekstra reservedelsliste hvor i forskellene som hoveddrummer mm. fremgår</p>	<p>The spare parts drawings have there point of origin in a 4 m Frontgrubber. For the other models there is made an extra spare parts list, where the differences is shown.</p>	<p>Die Ersatzteilzeichnungen sind ursprünglich von der 4 m Frontgrubber. Für die anderen Typen gibt es eine separate Ersatzteilliste, die Unterschiede aufzeigt.</p>	<p>Les dessins des pièces détachées sont basés sur un Frontgrubber 4 m. Pour les autres modèles une liste supplémentaire de pièces est établie où les différences sont montrées.</p>
<p>For deres sikkerhed samt for funktionsdygtigheden af deres maskine, bør der kun anvendes originale Dal-bo reservedele til deres maskine</p> <p>Når de bestiller reservedele bør de altid informere om:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reservedelsnummer • Maskinens typenummer • Antal styk af reservedelen 	<p>For your safety and for the functions of the mashing, you should only use original spare parts for m Dal-bo.</p> <p>When you order spare parts, you should always inform about:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spare part number • The mashing type number • Amount of spare parts pieces 	<p>Zu Ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion ihres Gerätes sollten sie unbedingt nur original DAL-BO Ersatzteile verwenden.</p> <p>Wenn sie Ersatzteile bestellen bitte folgendes beachten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ersatzteil-Nummer • Geräte-Nummer und -typ • Anzahl der Ersatzteile 	<p>Pour votre sécurité et pour les fonctions du matériel, vous devez utiliser uniquement des pièces détachées d'origine DALBO.</p> <p>Lorsque vous commandez vos pièces détachées, vous devez toujours nous indiquer :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le numéro de la pièce • Le type de la machine • La quantité des pièces détachées.

Frontgrubber 400



FRONTGRUBBER 400 CM

78022



FRONTGRUBBER 400 CM

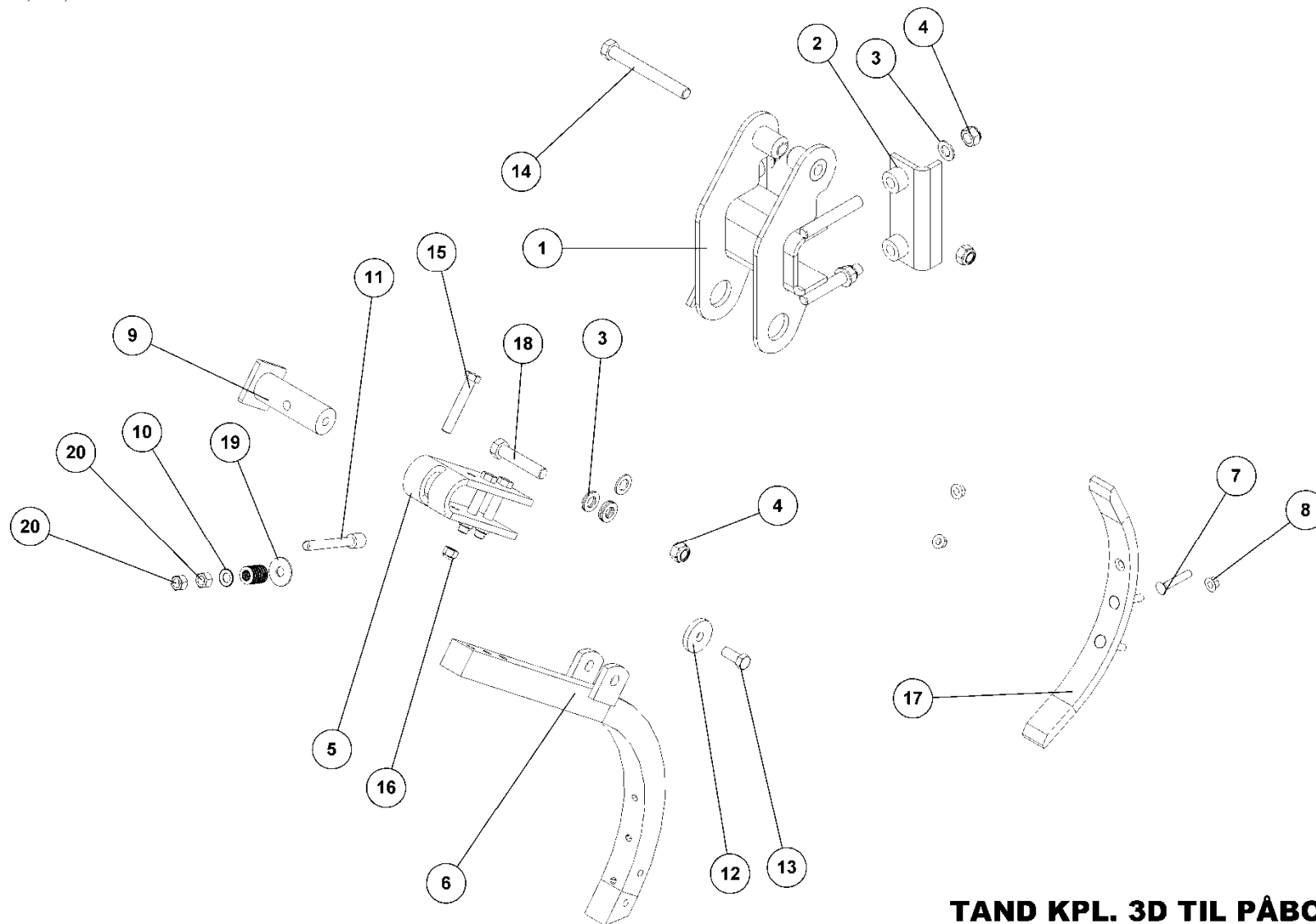
78022

Pos.	Qty.	Part nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Description	Designation
1	1	78800	TANDBJÆLKE 400 CM - BAG	HALTER	BRACKET	SUPPORT
2	1	78801	TANDBJÆLKE 400 CM - FOR	HALTER	BRACKET	SUPPORT
3	7	77970	TAND KPL. 3D TIL PÅBOLTNING	ZINKEN	TINE	DENT
4	6	77970	TAND KPL. 3D TIL PÅBOLTNING			
5	1	78804	HOVEDDRAMME FRONTGRUBBER	HAUPTRAHMEN	MAIN FRAME	CHASSIS
6	1	78809	SKRÅSTIVER KPL	STÜTZE	SUPPORT	FIXATION
7	18	77982	SPÆNDETYKKE TIL 3D TANDHOLDER	SPANNSTÜCK	PLATE	PIÈCE DE SERRAGE
8	1	78811	STIVER FOR HOVEDDRAMME-HØJRE	ABSTANDS BÜCHSE	SPACER	BAGUE DE DISTANCE
9	1	78812	STIVER FOR HOVEDDRAMME-VENSTRE	ABSTANDS BÜCHSE	SPACER	BAGUE DE DISTANCE
10	2	78817	TANDHOLDER KPL.	ZINKENHALTER	TINE MOUNT	SUPPORT DE DENTS
11	2	21465	SPINDEL SHF 6-01	SPINDEL	SPINDLE	FUÏSEAU
12	2	91707	LAMELTAND LANG 3 HULS 80MM BRED	CB-ZINKEN	CB - TINE	DENT DE CB
13	2	80783	LÅSKE FOR LAMELTAND	LASCHE	PLATE	PLAQUE
14	2	78818	LIFTTAP KAT. 3 FOR FRONTGRUBBER	BOLZEN	PIN	AXE
15	1	78822	SIDEBEGRÆNSER KPL. HØJRE	ÜBERWURFBEGRENZER RECHTS	OUTER HARROW, RIGHT	LIMITEUR LATÉRAL DROITE
16	1	78823	SIDEBEGRÆNSER KPL. VENSTRE	ÜBERWURFBEGRENZER LINKS	OUTER HARROW, LEFT	LIMITEUR LATÉRAL GAUCHE
17	2	78825	ARM TIL STØTTEHJUL KPL.	ARM	ARM	BRAS
18	2	78828	HJULBØJLE KPL.	RAD GESTELL	WHEEL FRAME	CADRE DE ROUE
19	4	12391	KOMPLET Y-LEJE FY 50 TL	KOMPLETTES Y-LAGER	COMPLETE Y-BEARING	PALIER-Y COMPLET
20	2	77846	NAV TIL ST. HJUL	NABE	HUB	MOYEU
21	2	23470	HJUL 10.0/75-15.3 - 14 PLY TR15	RAD	WHEEL	ROUE
22	2	74365	NAGLE F Ø50X240(255)M20	BOLZEN	PIN	AXE
23	2	71570	SKIVE Ø17,5-Ø61-10	SCHLEIBE	WASHER	RONDELLE
24	2	92316	BOLT 16x40 8.8 GALV. (SÆTBOLT)	SCHRAUBE	SET SCREW	BOULON
25	23	92051	MØTRIK M16 SELVLÅS. GLV. 8	MUTTER	SELF-LOCKING NUT	ÉCROU
26	18	92318	BOLT 16x60 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
27	13	23452	NAV BOLT M18X40	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
28	12	23453	NAV MØTRIK M18	MUTTER	NUT	ÉCROU
29	2	90722	SMØRENIPPEL M8 / 90°	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR
30	4	90721	SMØRENIPPEL M8x1	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR
31	6	92296	BOLT 12x40 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
32	16	92050	MØTRIK M12 SELVLÅS. GLV. 8	MUTTER SELBSTSCHLIESSEND	SELF-LOCKING NUT	ÉCROU DE SÉCURITÉ
33	4	92297	BOLT 12x50 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
34	4	92298	BOLT 12x60 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
35	2	92321	BOLT 16x90 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
36	2	92338	BOLT 20x150 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
37	8	92052	MØTRIK M20 SELVLÅS. GALV. 8	MUTTER SELBSTGESICHERT	SELF-LOCKING NUT	ÉCROU DE SÉCURITÉ
38	4	75404	JUSTERPLADE KRYMLER, NY	JUSTIER PLATTE	ADJUSTING PLATE	PLAQUE AJUSTER
39	2	75406	AFSTANDSRØR TIL JUSTERPLADE	ABSTANDSSTÜCK	SPACER	ENTRETOISE
40	6	92341	BOLT 20x130 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
41	4	76386	STØTTE FOR ARM	STÜTZE FÜR ARM	SUPPORT FOR ARM	BEQUILLE POUR BRAS
42	4	75505	NAGLE H Ø20X110(125)	BOLZEN	PIN	AXE
43	4	90680	RINGSPLIT Ø 8X40 FLAD	RINGSPLINT	LINCH PIN	GOUPILLE
44	2	92302	BOLT 12x100 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
45	3	92317	BOLT 16x50 8.8 GALV. (SÆTBOLT)	SCHRAUBE	SET SCREW	BOULON
46	1	82220	NAGLE Ø25/Ø32	BOLZEN	PIN	AXE
47	1	90676	HÅRNÅL Ø7 X 165	SPLINT	HAIRPIN	GOUPILLE
48	1	78829	KÆDE TIL FRONTGRUBBER	KETTE	CHAIN	CHAÎNE
49	36	92036	MØTRIK M20 KL. 8 GALV LUKKET	MUTTER	NUT	ÉCROU
50	4	71251	FORSMURT TRYKSKIVE - Ø78/Ø52/2,6MM	VORGESCHMIERTE DRUCKSCHEIBE	GREASED THRUST WASHER	RONDELLE DE PRESSION LUBRIFIÉE D'USINE
51	2	90674	SKIVE Ø52-Ø92-8	UNTERLEGSCHLEIBE	WASHER	RONDELLE DE SERRAGE
52	2	78841	SJÆKKEL MED BØSNING			

Frontgrubber 300

78011

Pos.	Qty.	Part nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Description	Designation
1	1	78802	TANDBJÆLKE 300 CM - BAG	HALTER	BRACKET	SUPPORT
2	1	78803	TANDBJÆLKE 300 CM - FOR	HALTER	BRACKET	SUPPORT



**TAND KPL. 3D TIL PÅBOLTNING
SKÆR 50X20**

ZINKEN
TINE
DENT

77970



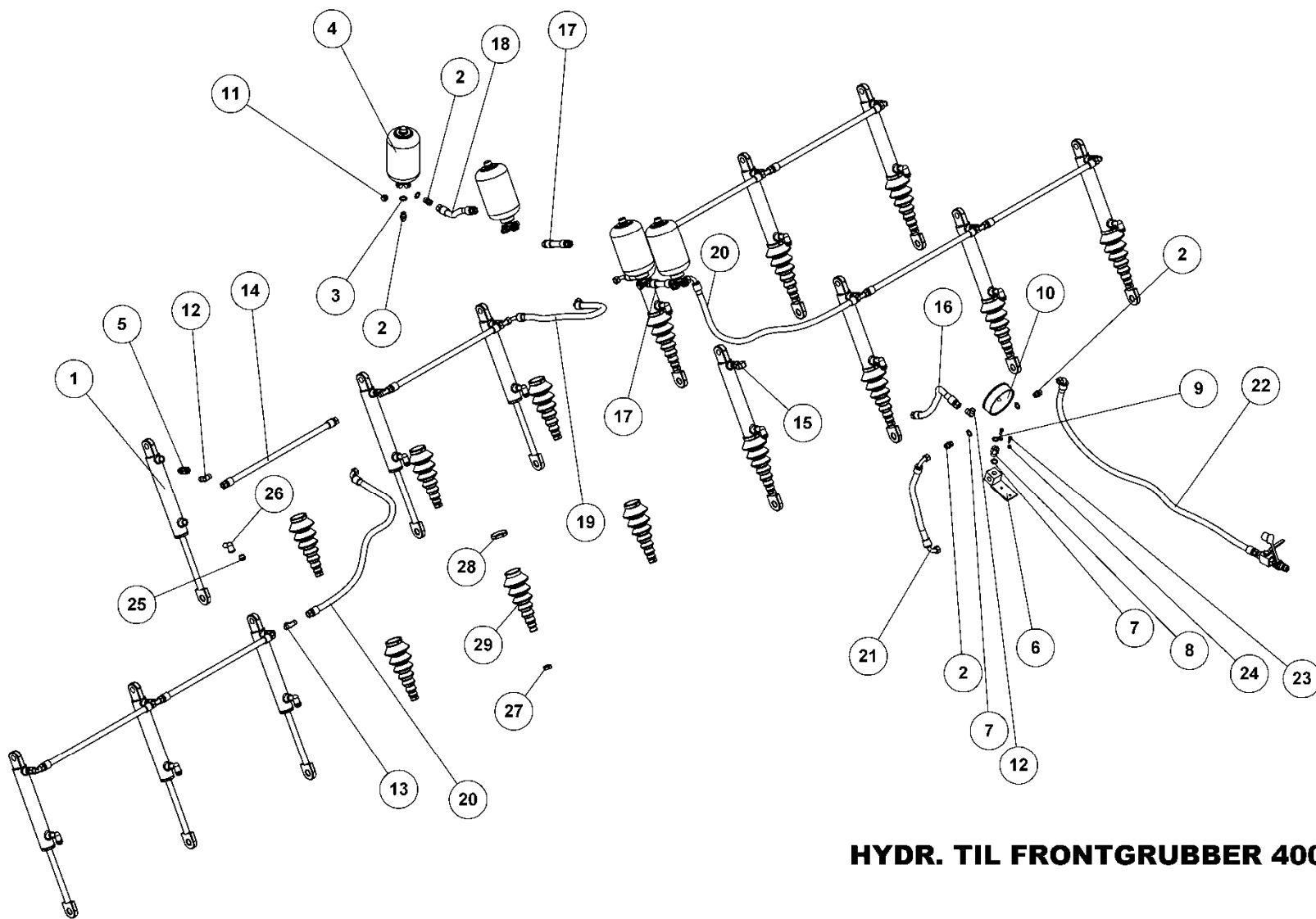
TAND KPL. 3D TIL PÅBOLTNING

SKÆR 50X20

77970

ZINKEN
TINE
DENT

Pos.	Qty.	Part nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Description	Designation
1	1	77972	3D TANDHOLDER TIL 100 RAMME	ZINKENHALTER	TINE MOUNT	SUPPORT DE DENTS
2	2	77982	SPÆNDETYKKE TIL 3D TANDHOLDER	SPANNSTÜCK	PLATE	PIÈCE DE SERRAGE
3	10	90671	SKIVE Ø21-Ø37-3	UNTERLEGSCHIBE	WASHER	RONDELLE DE SERRAGE
4	6	92052	MØTRIK M 20 SELVLÅS. GALV. 8	MUTTER SELBSTGESICHERT	SELF-LOCKING NUT	ÉCROU DE SÉCURITÉ
5	1	77978	FÆSTE TIL 3D TAND	BEFESTIGUNG	MOUNTING	FIXATION
6	1	77980	3D STILK	STIEL	SHANK	TIGE
7	3	75265	PLOVBOLT M12X70 10.9	BOLZEN 10.9 (PFLUG)	PLOW BOLT	BOULON 10.9
8	3	92520	MØTRIK M12 - FLANGE 10 (SIKRINGSMØTRIK)	MUTTER	LOCK NUT	ÉCROU
9	1	77977	NAGLE TIL 3D TAND	BÖLZEN	PIN	AXE
10	14	77987	TALLERKENFJEDER Ø16X37X1.75	SCHEIBENFEDER	DISC SPRING	RESSORT DE DISQUE
11	1	92409	BOLT 16X120MM UMBRACO	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
12	1	71570	SKIVE Ø17.5-Ø61-10	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
13	1	92316	BOLT 16x40 8.8 GALV. (SÆTBOLT)	SCHRAUBE	SET SCREW	BOULON
14	1	92339	BOLT 20x180 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
15	3	92322	BOLT 16x100 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
16	3	92051	MØTRIK M16 SELVLÅS. GLV.8	MUTTER	SELF-LOCKING NUT	ÉCROU
17	1	77686	STUBSPIDS 50X20 MM	SPITZE	POINT	POINTE
18	1	92337	BOLT 20x100 8.8 GALV.	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
19	1	90658	SKIVE Ø17-Ø50-3	UNTERLEGSCHIBE	WASHER	RONDELLE DE SERRAGE
20	2	92031	MØTRIK M16 GALV. kl.8	MUTTER	NUT	ÉCROU



HYDR. TIL FRONTGRUBBER 400 CM

HYDRAULIK
HYDRAULIC
HYDRAULIQUE

78830



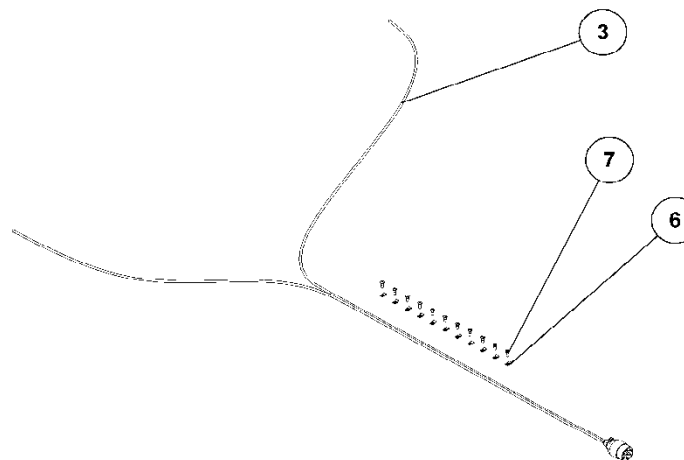
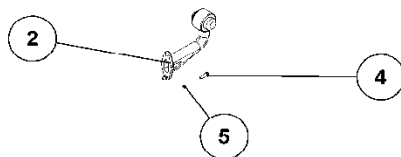
HYDR. TIL FRONTGRUBBER 400 CM

78830

HYDRAULIK
HYDRAULIC
HYDRAULIQUE

Pos.	Qty.	Part nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Description	Designation
1	13	77983	CYLINDER 40/20X200	ZYLINDER	CYLINDER	VERRIN
2	17	91003	BRYSTNIPPEL M18 / 3/8" RG GALV.	VERSCHRAUBUNG	HEXAGON NIPPLE CONNECTOR	RACCORD DE JONCTIONS MÂLES
3	4	91026	M18 BONDED SEALS PAKRING	M18 BONDED SEALS PAKRING	BONDED SEAL WASHED	JOINT BONDED SEALS
4	4	91262	AKKUMULATOR 1 L H1000R - 120 BAR	AKKUMULATOR	ACCUMULATOR	ACCUMULATEUR
5	13	91113	LIGE FORSKR. P-EGES 12 LR-WD-SV	GERADE VERSCHRAUBUNG	STRAIGHT CONNECTION	JOINT DROIT
6	1	37366	ACCUMULATOR HOLDER	ACCUMULATOR HALTERUNG	HOLDER FOR ACCUMULATOR	GARNITURE DE FIXATION
7	14	91028	3/8" BONDED SEALS PAKRING	BONDED SEALS PAKRING	BONDED SEAL WASHER	JOINT BONDED SEALS
8	1	91089	BRYSTNIPPEL 3/8" MALE 1/4" FEMALE	VERSCHRAUBUNG	HEXAGON NIPPLE CONNECTOR	RACCORD DE JONCTIONS MÂLES
9	1	91027	1/4" BONDED SEALS PAKRING	BONDED SEALS PAKRING	BONDED SEAL WASHER	JOINT BONDED SEALS
10	1	91256	MANOMETER 1/4" RG	MANOMETER	MANOMETER	MANOMÈTRE
11	6	91093	SLUTPROP M/PAKNING 3/8"	SCHLUSSSTÖPSEL	END PLUG	BOUCHON DE FERMETURE
12	5	91005	Vinkel 3/8" x M18s	WINKEL	CONNECTOR	ANGLE
13	8	91006	T-STYKKE M18X1.5 P-TV 12L	T-STÜCK	T-PIECE	T-PIÈCE
14	8	78831	SLANGE M18 L + M18 L L=600 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
15	1	91043	VINKELFORSKRUNING P-WV 12 L M18XM18	WINKELBEFESTIGUNG	CONNECTOR	JOINT D'ANGLE
16	1	78832	SLANGE M18L + M18L L=100 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
17	2	78833	SLANGE M18 L + M18 L L=120 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
18	1	78834	SLANGE M18 L + M18 L L=155 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
19	2	78835	SLANGE M18 V + M18 V L=400 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
20	2	78836	SLANGE M18 L + M18 V L=700 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
21	1	78837	SLANGE M18 V + M18 V L=330 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
22	1	78838	SLANGE HAN + M18 V L=1850 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
23	2	91304	UMBRAKO BOLT 6X20	UMBRAKO	UMBRAKO SCREW	CLÉ MÂLE 6 PANS
24	2	92027	MØTRIK M6 GALV. kl.8	MUTTER	NUT	ÉCROU
25	13	91088	UDLUFTNINGSPROP 3/8" RG	LÜFTUNGSSTÖPSEL	AIR RELIEF PLUG	BOUCHON DE VENTILATION
26	13	91023	VINKEL 3/8 HAN + 3/8 HUN VANDRØR			
27	13	91203	SPÆNDEBÅND Ø25			
28	13	91202	SPÆNDEBÅND Ø55			
29	13	91201	GUMMI MANCHET			

Lygtesæt frontgrubber, leuchtssatz, light set, ensemble de phares



LYGTESÆT FRONTGRUBBER

LEUCHTSSATZ
LIGHT SET
ENSEMBLE DE PHARES

78840



LYGTESÆT FRONTGRUBBER

78840

LEUCHTSSATZ
LIGHT SET
ENSEMBLE DE PHARES

Pos.	Qty.	Part nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Description	Designation
1	1	88120	GUMMIMARKERINGSLYGTE	MARKIERUNGS LEUCHTE	RUBBER MARKING LIGHT	PHARE DE SIGNALISATION EN CAOUTCHOUC
2	1	88120	GUMMIMARKERINGSLYGTE	MARKIERUNGS LEUCHTE	RUBBER MARKING LIGHT	PHARE DE SIGNALISATION EN CAOUTCHOUC
3	1	89430	KABELSÆT 2x7M - 7-POL STIK	KABELSATZ	CABLE ASSEMBLY	ENSEMBLE DE CÂBLES
4	4	92249	BOLT 6X25 GALV. DIN 7985	SCHRAUBE	SCREW	BOULON
5	4	92027	MØTRIK M6 GALV. kl.8	MUTTER	NUT	ÉCROU
6	11	88146	KABELBØJLER 5 mm	KABELHALTER	CABLE BRACKET	COLLIER DE CÂBLE
7	11	92401	GALOPSKRUE PZD L/H 4.8 x 16	TAPTITE	TAPTITE	TAPTITE